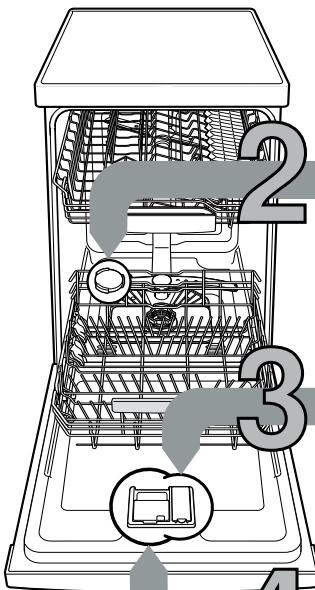


Courte et pratique :  
Tout ce dont votre lave-vaisselle a besoin ...  
Avant de vous en servir pour la première fois, lisez la notice d'installation et d'utilisation.



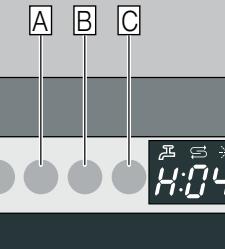
1

## Réglage de l'installation d'adoucissement \*

Consultez votre compagnie distributrice des eaux pour connaître la dureté de l'eau dans votre localité ...

\* Nécessaire uniquement avant le premier lavage ou si la dureté de l'eau a changé

Dureté de l'eau °FH	Plage de dureté mmol/l	Valeur de réglage
0-11	eau non dure 0-1,1	H:00
12-15	eau non dure 1,2-1,4	H:01
16-17	intermédiaire 1,5-1,8	H:02
18-21	intermédiaire 1,9-2,1	H:03
22-29	intermédiaire 2,2-2,9	H:04
30-37	eau dure 3,0-3,7	H:05
38-54	eau dure 3,8-5,4	H:06
55-89	eau dure 5,5-8,9	H:07



C'est vite fait ...

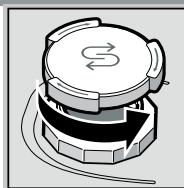
## et réglez comme suit

- Amenez l'interrupteur MARCHE / ARRÊT en position allumée.
- Maintenez la touche de programmation A appuyée et appuyez sur la touche START jusqu'à ce que la mention H:0... apparaisse à l'indicateur chiffré.
- Relâchez ces deux touches. Le voyant lumineux de la touche A clignote et la valeur réglée en usine H:04 apparaît à l'indicateur chiffré.
- Appuyez sur la touche C. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, la valeur réglée augmente d'un cran ; une fois la valeur H:07 atteinte, l'indicateur revient sur H:00 (arrêt).
- Appuyez sur la touche START. La valeur réglée est mémorisée dans l'appareil.

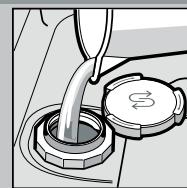
2 Versez un sel spécial

Dissout le calcaire (inutile si valeur de réglage 0 !) ...

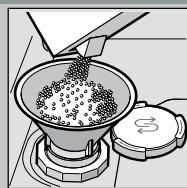
Pour un rinçage parfait



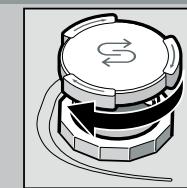
Dévissez le bouchon.



Uniquement avant le premier lavage, remplissez le réservoir de sel d'eau.



Remplissez de sel spécial (jamais de détergent !).

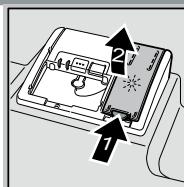


Revissez le bouchon. Lavez de la vaisselle immédiatement.

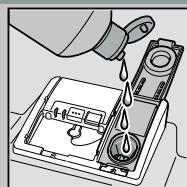
3 Versez du liquide de rinçage

Nettoie et fait briller ...

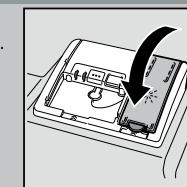
Pour un séchage parfait



Appuyez sur le repère 1, soulevez le couvercle 2.



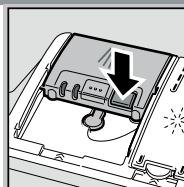
Versez du liquide de rinçage.



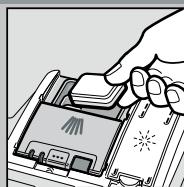
Fermez le couvercle. CLIC !

4 Remplissez le détergent

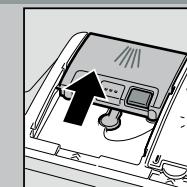
Vaisselle très sale, beaucoup de détergent ...



Ouvrez le couvercle le cas échéant (appuyez sur la touche).



Ne versez le détergent que dans la chambre à détergent sec.



Poussez le couvercle pour le refermer, puis appuyez. PLOP !

5

Enclenchez l'appareil

6

Choisissez un programme

Rapide, économique ou intensif ...

## Tableau des programmes

Dans ce récapitulatif figure le nombre maximal de programmes possibles. Le bandeau de commande de votre appareil indique les programmes spécifiques à celui-ci. Les données de programme sont des valeurs de laboratoire conformes à la norme européenne EN 60436. Les valeurs de consommation dépendent de la sélection du programme et des fonctions supplémentaires. La durée change avec l'ajout ou l'absence de liquide de rinçage.

\* moitié de la charge normalisée

\*\* Programme convenant pour la nuit :  
durée de marche prolongée, mais en revanche silencieuse.

Intensif 70° 	Auto 45° / 65° 	Eco 50° 	Silence ** 50° 	Verre 40° 	65° 1h 	Rapide 65° 	Rapide 45° 	Prélavage 	Entretien de la machine 
Durée en heures : minutes 2.05-2.15	1.30-2.30	3:15	3.55-4.00	1.25-1.30	1:00	1:00	0.29 *	0:15	1:30
Consommation de courant en kWh 1,200-1,300	0,700-1,300	0,755	0,780-0,800	0,750-0,800	1,000	1,000	0,700	0,050	0,800-0,950
Consommation d'eau en litres 11-14	7-16	9,5	9	11-13	10	10	9	4	9,5-12

Vous trouverez la description des éventuelles fonctions supplémentaires dans la notice d'utilisation.

9001499813 (9911) 440 MV



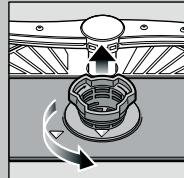
7 Démarrage du programme et c'est parti ...

8

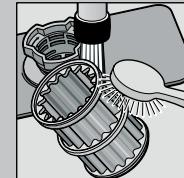
Éteignez l'appareil C'est parfait ...

## Entretien et nettoyage

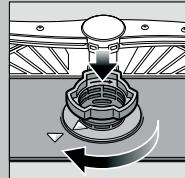
Filtres  
... contrôlez,  
éventuellement  
nettoyez.



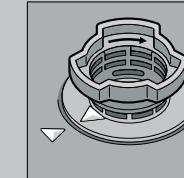
Tournez  
le cylindre filtrant,  
retirez le système  
de filtration ...



rincez  
à l'eau  
courante ...



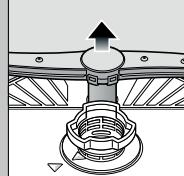
installez ...



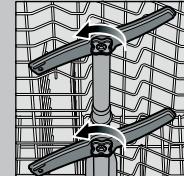
révissez le système  
de filtration.  
**RESPECTEZ  
LES REPÈRES !**

- Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
- Enlevez l'eau et retirez le filtre.
- Faites levier pour soulever le couvercle (A).
- Vérifiez que la zone de la roue à ailettes ne comporte pas de corps étranger.
- Faites encranter audiblement le couvercle (B).
- Enlevez les filtres et récupérez l'eau.

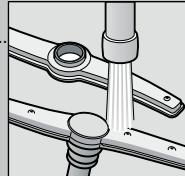
Bras d'aspersion  
... enlevez  
les obstructions /  
dépôts.



Tirez le bras inférieur  
vers le haut ...



dévissez les bras  
d'aspersion supérieurs ...



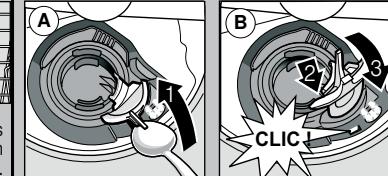
nettoyez les buses  
d'aspersion à l'eau  
courante  
(éventuellement  
avec un cure-dent) ...



installez le bras  
inférieur ...



visez à fond les  
bras d'aspersion  
supérieurs ...



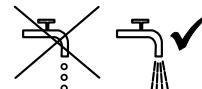
Vous trouverez d'autres consignes dans la notice d'utilisation

## Remédier soi-même aux petits défauts ...

... Remédier soi-même aux petites pannes permet d'économiser des frais !

### Dérangement

Mention « E:18 »/  
« » s'allume \*



Le robinet d'arrivée d'eau  
est coincé ou entartré

### Causes possibles

- Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
- 1. Dévissez le branchement d'eau.  
2. Nettoyez le filtre monté dans le branchement d'eau.  
3. Branchement d'eau ouvert, le débit minimal doit s'élever à 10 l / mn.  
En présence d'un débit plus faible, faites remplacer le robinet d'arrivée d'eau.
- Disposez le flexible d'arrivée d'eau sans le plier.

Mention « E:22 »

Filtres encrassés ou bouchés

### Remède

- Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).

Mention « E:24 »  
et « » s'allume\*

Flexible de vidange bouché ou plié  
Le couvercle de la pompe de vidange  
n'est pas monté

- Posez le flexible de vidange de l'eau en veillant à l'apparition d'aucun pli.
- Montez le couvercle (voir ci-dessus).

Mention « E:25 »  
et « » s'allume\*

La pompe de vidange est bloquée  
Appareil techniquement défectueux

- Nettoyez la pompe de vidange (voir ci-dessus).
- appelez le service après-vente (indiquez au technicien quel code de défaut s'affiche).
- Débranchez l'appareil.

La mention de défaut divers  
« E:XX » s'allume

Appareil techniquement défectueux

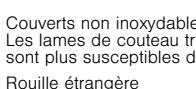
Eau restée dans l'appareil

Le programme n'est pas encore terminé

- Fermez l'appareil, enclenchez-le et / ou abandonnez le programme (voir « Abandon d'un programme »).

Rouille sur les couverts

Couverts non inoxydables  
Les lames de couteau très dures  
sont plus susceptibles de rouiller

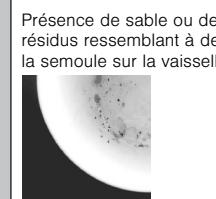


Rouille étrangère

- Utilisez des couverts résistants au lave-vaisselle.
- Ne lavez jamais dans l'appareil des pièces qui rouillent.

### Dérangement

Vaisselle mal lavée



Présence de sable ou de  
résidus ressemblant à de la semoule sur la vaisselle

Le programme sélectionné  
ne convient pas

Buses des bras d'aspersion bouchées  
Le filtre est sale ; il n'est pas bien  
en place

Bras d'aspersion bloqués

Tâches et traînées grasses

Vaisselle pas sèche

Liquide de rinçage

Le détergent mixte utilisé offre  
une mauvaise performance de séchage

Réglage de l'appareil

La dureté de l'eau est mal réglée

Absence de sel spécial

Dépôts laiteux,  
verres troubles / mats  
(marques indélébiles)

Verres pas lavables au lave-vaisselle

Teinte des pièces  
en plastique /  
de la vaisselle altérée

Trop peu de détergent

Colorations dues aux colorants  
alimentaires (sauce tomate)

Dosage du liquide de rinçage  
trop élevé / trop faible

Haussez le dosage.  
Changez le produit.

Utilisez le produit de rinçage.

Activer le séchage intensif (selon le modèle).

Réglez correctement l'adoucisseur.

Ajoutez du sel spécial.

Utilisez des verres allant au lave-vaisselle.

Utilisez un détergent qui ménage les verres.

Respectez les indications du fabricant (détergent).

Les colorations ne présentent aucun risque ;  
Elles s'estomperont aux rinçages suivants.

## Nettoyage de la pompe de vidange

Pendant l'exécution du programme,  
appuyez sur la touche START  
pendant env. 3 secondes  
(Remise à zéro).



Contenu de l'indicateur  
chiffré « 0:01 ».  
Fin du programme  
au bout d'une minute  
env. ;la mention « 0:00 »  
s'affiche.



Mise hors tension de l'appareil.

## Ranger la vaisselle correctement ...

Rangez la vaisselle (résistante au lave-vaisselle, exempte de cendres, cire, graisse lubrifiante, peinture, étiquettes autocollantes ; enlevez les restes volumineux de confiture, produits laitiers et alimentaires) en respectant le contenu de la notice d'instructions, puis vérifiez que les bras d'aspersion peuvent tourner librement.

\* Selon le modèle